



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia economie, buget și finanțe

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare nr.105

tel.: 37322/ 26-85-73

www.parlament.md

26 10 2012

CEB Nr. 6/22 11

RAPORT

asupra proiectului de Lege cu privire la recensământul populației și al locuințelor din Republica Moldova în anul 2014 (nr.318 din 15.02.2012)

Lectura a II

Comisia economie, buget și finanțe a examinat, în cadrul ședinței din 25 aprilie curent, proiectul de Lege cu privire la recensământul populației și al locuințelor din Republica Moldova în anul 2014, pentru lectura a doua și comunică următoarele:

Proiectul de lege nominalizat a fost examinat și aprobat în prima lectura la ședința plenară din 29 martie curent.

Pentru lectura a doua, proiectul de lege a fost ajustat la prevederile legislației în vigoare, în vederea uniformizării termenilor cu referință la resursele informaționale de stat, locuințe și la prevederile Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului Europei din 9 iulie 2008 privind recensământul populației și locuințelor.

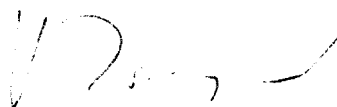
Toate situațiile ce țin de chestionare, de colectarea, prelucrarea și păstrarea datelor din chestionare, vor fi concretizate în actele normative necesare pentru implementarea prezentei legi, care vor fi aprobate de Guvern și consultate cu Comisia Națională pentru recensământul populației și a locuințelor. Proiectele chestionarelor vor fi coordonate cu Comisia națională pentru recensământ și ulterior, aprobate de Biroul Național de Statistică. Lichidarea chestionarelor de recensământ se va efectua în conformitate cu actele normative în vigoare a Arhivei Naționale de Stat la momentul lichidării lor. Iar garantarea securității datelor despre populație sunt stipulate în art. 12 al prezentului proiect de Lege și în Legea cu privire la statistica oficială.

Termenul limită de publicare a rezultatelor finale va fi stabilit pe etape în baza unui plan-grafic, aprobat de Comisia națională pentru recensământul populației și al locuințelor din 2014.

Comisia a acceptat poziția autorului privind inoportunitatea completării proiectului cu prevederi suplimentare de reglementarea juridică a situațiilor care pot să apară în procesul sau în rezultatul colectării/prelucrării informației în cadrul recensământului pe motiv că în art.13 este prevăzută responsabilitatea tuturor categoriilor de personal (funcționari publici, personal temporar de recensământ, alt personal), care cad sub incidența diferitor acte legislative.

Rezultatul examinării obiecțiilor și propunerilor, expuse de deputați în plenul Parlamentului și care au parvenit de la comisiile permanente și Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului sunt sistematizate în tabela de sinteză parte integră a prezentului raport.

În contextual celor expuse, Comisia economie, buget și finanțe propune adoptarea proiectului de Lege cu privire la recensământul populației și al locuințelor din Republica Moldova în anul 2014 în lectura a doua.



Veaceslav IONIȚĂ
Președintele Comisiei

SINTEZA
rezultatelor examinării obiecțiilor și propunerilor comisiilor permanente și Direcției juridice a Secretariatului Parlamentului
la proiectul de lege cu privire la recensământul populației și al locuințelor din Republica Moldova în anul 2014 (nr.318 din 15.02.2012)

(pentru lectura II)

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
	<p style="text-align: center;"><u>Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului</u></p> <p>Totodată, prin proiectul de lege se urmărește armonizarea legislației naționale cu acquis-ul UE, creînd cadrul necesar aplicării Regulamentului (CE) nr.763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind recensământul populației și al locuințelor, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr.218/14 din 13 iulie 2008.</p> <p>Potrivit pct.21 din Hotărîrea Guvernului nr. 1345 din 24.11.2006 cu privire la armonizarea legislației Republicii Moldova cu legislația comunitară, <i>tabelul de concordanță folosit pentru a demonstra compatibilitatea unui act normativ național cu legislația comunitară însoțește în mod obligatoriu actul normativ pe întreg parcursul circulației sale, pînă la adoptarea sa, după caz, de către Guvern sau Parlament.</i> În acest context, menționăm că, la dosarul de însoțire a proiectului înaintat spre</p>	<p>Biroul Național de Statistică (BNS) a prezentat spre examinare Guvernului (în modul stabilit) proiectul legii cu setul de documente, inclusiv tabelul de concordanță, tabelul divergențelor și avizele instituțiilor publice în original, necunoscînd cauza netransmiterii acestora Parlamentului.</p> <p>Intru înlăturarea acestui neajuns, BNS va prezenta copiile acestor documente Parlamentului.</p>	<p><i>Tabelul divergențelor a fost transmis în comisie</i></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
	<p>examinare în Parlament nu a fost anexat tabelul de concordanță întru verificarea gradului de compatibilitate a proiectului cu legislația Uniunii Europene.</p> <p>Plus la aceasta, în conformitate cu art. 23 alin.(2) lit.e) din Legea nr. 780/2001, <i>dosarul de însoțire a variantei finale a proiectului de act legislativ va cuprinde și avizele, sinteza recomandărilor recepționate în cadrul consultării publice și rezultatele expertizelor.</i> Reieșind din importanța și consecințele acestui proiect de lege, constatăm necesitatea prezentării avizelor instituțiilor publice de al căror domeniu ține obiectul respectivului proiect. Totodată, considerăm necesar coordonarea proiectului de lege cu Centrul Național de Protecția Datelor cu Caracter Personal.</p>		
	<p><u>Directia juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>. Potrivit practicii legislative în materie, precizarea faptului că actul normativ intern creează cadrul juridic necesar aplicării unor regulamente ale Uniunii Europene se realizează în cuprinsul preambulului. <i>Inițiatorii proiectelor de acte normative care sint supuse avizării obligatorii și</i></p>	<p>Se acceptă și se expune în următoarea redacție: „Prezenta lege transpune Regulamentul (CE) nr.763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind recensământul populației și al locuințelor, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr.218/14 din 13 august 2008 și creează</p>	<u>Se acceptă</u>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
	<p><i>transpun direct norme comunitare în dreptul intern, în temeiul prevederilor pct.16 din Hotărîrea Guvernului nr. 1345/2006, <u>vor introduce în proiectul respectiv, după partea introductivă, o mențiune din care să reiasă cu claritate actul comunitar care a fost preluat.</u> Totodată, conform art.24 din Legea nr.780/2001, <u>preambulul precede clauza de adoptare.</u> În această ordine de idei, pentru o mai bună sistematizare a elementelor constitutive ale actului legislativ, propunem ca textul clauzei de adoptare să succedă preambulul.</i></p>	<p>cadrul necesar aplicării acestuia. Parlamentul adoptă prezenta lege ordinară.”</p>	
	<p><u>Direcția juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>La preambulul proiectului de lege, cu referire la denumirea Regulamentului (CE) nr.763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului, pentru fluenta redactării, este necesar ca expresia „recensămîntului populației și locuințelor” să fie redată sub forma „recensămîntului populației și al locuințelor”. Totodată, luna publicării în Jurnalului Oficial al Uniunii Europene este indicată greșit. Astfel, cuvîntul „iulie” urmează să fie înlocuit cu cuvîntul „august”.</p>	<p>Se acceptă expresia ”recensămîntul populației și al locuințelor” și cuvîntul „august”.</p>	<p><u>Se acceptă</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>Articolul 1. Obiectul de reglementare</p> <p>(1) Prezenta lege stabilește principiile și modul de organizare și efectuare a recensământului populației și al locuințelor, precum și de prelucrare a informației obținute în cadrul acestuia.</p> <p>(2) Prezenta lege are drept scop:</p> <p>a) formarea resurselor informaționale naționale privind numărul populației țării, repartizarea ei teritorială în corespundere cu caracteristicile demografice, socioeconomice, naționale și lingvistice, nivelul de instruire, precum și privind fondul locativ și condițiile de trai al</p>	<p><u>Directia juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>Conform art.1 alin.(1) din proiectul de lege, <i>prezenta lege stabilește principiile și modul de organizare și efectuare a recensământului populației și al locuințelor, precum și de prelucrare a informației obținute în cadrul acestuia.</i> Din analiza tuturor prevederilor, constatăm că, proiectul de lege nu reglementează toate aspectele specificate în obiectul de reglementare, ceea ce-i acordă un caracter lacunar.</p> <p>Reieșind din faptul că, aceasta este o lege integrală care are drept scop formarea resurselor informaționale naționale privind numărul și repartizarea teritorială a populației, precum și a fondului locativ</p>	<p>Se acceptă expunerea în următoarea redacție:</p> <p>„(1) Prezenta lege stabilește modul de organizare și de efectuare a recensământului populației și al locuințelor, metoda de culegere și de prelucrare a datelor obținute în cadrul acestuia.”</p> <p>Propunem la alin.(2) lit.a) art.1, excluderea cuvîntului "naționale" dat fiind faptul ca aceasta nu corespunde definiției date in legislație "Legea cu privire la informatizare si la resursele informaționale de stat nr.467 din 2003.”</p>	<p><u>Se acceptă</u></p> <p><u>La alin (2) litera a) sintagma „fondul locativ se propune a fi substituită cu sintagma „fondul de locuințe” în conformitate cu art.4 din Codul cu privire la locuințe.</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>populației;</p> <p>b) crearea cadrului juridic pentru efectuarea recensământului populației și al locuințelor și dezvoltarea reglementărilor în vigoare;</p> <p>c) armonizarea legislației naționale cu legislația comunitară, asigurând astfel comparabilitatea internațională.</p>	<p>considerăm oportun completarea proiectului cu prevederi de rigoare care ar reglementa toate situațiile juridice ce pot să apară în procesul implementării ei.</p>	<p>în art.13 este prevăzută responsabilitatea tuturor categoriilor de personal (funcționari publici, personal temporar de recensământ, alt personal), care cad sub incidența diferitor acte legislative.</p>	<p><u>Se acceptă</u></p>
<p>Articolul 3. Noțiuni de bază În sensul prezentei legi se definesc următoarele noțiuni:</p> <p><i>recensământ</i> – numărarea oficială (la intervale regulate de timp) a populației și a locuințelor la nivel național, regional și al fiecărei localități din țară, împreună cu un număr selectat de caracteristici demografice și sociale ale populației și ale condițiilor de trai;</p> <p><i>chestionar de recensământ</i> – formular pe baza căruia, în</p>	<p><u>Deputatul Godea</u></p> <p>Uniformizarea noțiunilor și termenilor utilizați</p> <p><u>Directia juridică a Secretariatului Parlamentului</u></p> <p>La art.3 din proiectul de lege, este dată definiția termenului "<i>chestionar de recensământ</i>". În textul proiectului se utilizează atât termenul "<i>chestionar de recensământ</i>", cât și termenul de "<i>chestionar de recensământ cu informație primară (individuală)</i>", precum și termenul de "<i>documentație de recensământ</i>". Astfel, autorul utilizează termeni diferiți pentru același fenomen fapt care contravine dispozițiilor art. 19 lit. (e) al Legii nr.</p>	<p>Se acceptă excluderea sintagmei „și altă documentație” din alin. (6), art. 7 și sintagmei „cu informație primară (individuală)” din alin. (2), art. 8.</p> <p>Conform definiției "<i>chestionarul de recensământ</i>" este formularul de bază, prin intermediul căruia se obțin date de la populație pe teren.</p> <p>Totodată, procesul de pregătire, efectuare și procesare a datelor obținute la recensământ este unul complex și</p>	<p><u>Se acceptă integral poziția autorului</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>timpul efectuării recensământului, se obțin date despre populație și despre locuințe;</p> <p><i>recenzor</i> – persoană angajată temporar pentru efectuarea recensării populației în sectorul repartizat de organul de statistică și pentru înregistrarea în chestionarele de recensământ a informației obținute;</p> <p><i>reședință obișnuită</i> – loc în care o persoană își petrece în mod normal perioada de odihnă zilnică, indiferent de absențele temporare (în scopul recreerii, vacanței, vizitelor la rude și prieteni, afacerilor, tratamentului medical, pelerinajelor religioase etc.);</p> <p><i>gospodărie casnică</i> – un grup de două sau mai multe persoane care locuiesc în comun în mod obișnuit, având sau nu legături de rudenie, care își fac menajul</p>	<p>780/2001, potrivit căreia, <u>terminologia utilizată în actul elaborat este constantă și uniformă ca și în celelalte acte legislative și în reglementările legislației comunitare; se va utiliza unul și același termen dacă este corect, iar folosirea lui repetată exclude confuzia</u>. În această ordine de idei, întru uniformizarea acestor noțiuni în cuprinsul proiectului de lege și evitarea creării unor confuzii, considerăm oportun, utilizarea în tot cuprinsul proiectului de lege a termenului de "<i>chestionar de recensământ</i>".</p> <p>Cu referire la termenul de "<i>reședință obișnuită</i>" definit la art.3 din proiect, menționăm că prevederile art. 19 lit.c) și e) al Legii nr.780/2001 accentuează faptul că <i>terminologia trebuie să fie compatibilă cu cea folosită de legislația UE, constantă și uniformă cu legislația în vigoare și legislația UE</i>. Punctul 7 al Hotărârii Guvernului nr. 1345/2006, de asemenea, stipulează că <i>la elaborarea proiectului de act normativ național urmează a fi respectată terminologia legislației</i></p>	<p>necesită, la diferite etape elaborarea și utilizarea unui șir de instrucțiuni și formulare auxiliare (borderouri, modele de liste, tabele auxiliare, centralizatoare, acte predare-primire a documentației completate, fișe de informare a respondenților, de verificare, de însoțire, etc.), care reprezintă „<i>documentația auxiliară de recensământ</i>” de uz intern. Unele din ele însoțesc mapa cu chestionarele de recensământ la diverse etape de perfectare și procesare.</p> <p>Regulamentul (CE) nr.763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind recensământul populației și al locuințelor este un act comunitar, ce reglementează principiile generale și obligatorii care trebuie să fie respectate de către statele membre. Proiectul legii preia principiile generale și normele exprese, ținând cont și de specificul național, în mod deosebit, de influența exodului populației asupra măsurării numărului și structurii</p>	

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>împreună, au un buget comun și se supun regulilor generale. Gospodăria casnică poate consta și dintr-o singură persoană, care locuiește și se aprovizionează de sine stătător cu toate cele necesare pentru trai;</p> <p><i>locuință</i> – în sensul recensământului, locuința este o construcție capitală alcătuită din una sau mai multe camere de locuit și alte încăperi auxiliare (bucătărie, bloc sanitar etc.), care satisface cerințele de trai permanent ale unei sau mai multor persoane, situată în case de locuit individuale, blocuri locative, încăperi locuibile din cămine și din clădiri cu altă destinație, precum și altă unitate de locuit mobilă, semipermanentă sau improvizată, care este utilizată ca locuință la momentul recensământului.</p>	<p><i>comunitare în mod corespunzător</i>. Sub acest aspect notăm, că termenul de "<i>reședință obișnuită</i>" necesită a fi revăzut pentru racordarea definiției date la noțiunea prevăzută la art.2 lit.(d) pct.(i) și (ii) din Regulamentului (CE) nr.763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind recensământului populației și al locuințelor.</p>	<p>populației stabile din țară. Totodată, atenționăm ca aplicarea întocmai a prevederilor punctelor (i) și (ii), lit. (d), art. 2 a actului comunitar, impune excluderea din numărul total al populației țării persoanelor temporar absente pe o perioadă de peste 12 luni, fapt, ce va avea impact negativ asupra obținerii caracteristicilor gospodăriilor populației și a nucleelor familiale relevante, imperios de necesare pentru elaborarea politicii de stat în domeniul social.</p>	

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>Articolul 4. Perioada efectuării și data recensământului</p> <p>(1) Recensământul se va desfășura în perioada 1-14 aprilie 2014. În perioada de desfășurare a recensământului se va efectua înregistrarea datelor și informațiilor despre populație și locuințe în chestionarele de recensământ, aprobate de Biroul Național de Statistică.</p>	<p><u>Deputatul Munteanu</u></p> <p>Referitor la termenul de desfășurare a Recensământului în perioada 1-14 aprilie 2014.</p> <p>Propun să fie 2, 3 - aprilie</p>	<p>Nu se acceptă.</p> <p>1 aprilie nu este o zi de sărbătoare oficială și este important ca momentul de referință a recensământului să fie fixat pentru prima zi a lunii, deoarece datele recensământului sunt utilizate pentru calculul diferitor indicatori statistici, iar pentru statistica demografică curentă, care se elaborează lunar, trimestrial, anual, fiind date de reper la efectuarea diverselor calcule și prognoze demografice.</p>	<p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>
<p>Articolul 5. Recensământul de probă</p> <p>(1) Recensământul de probă se efectuează în condiții similare cu cele ale recensământului general. Obiectivul principal al acestei acțiuni este testarea documentației de recensământ, a</p>	<p><u>Deputatul Godea</u></p> <p>În baza cărui act normativ va fi stabilită perioada recensământului de probă</p> <p><u>Direcția juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>Precizăm că, la art.5 alin.(2) din proiect, este prevăzută efectuarea recensământului de probă în luna aprilie a anului 2013 în scopul</p>	<p>În baza unei hotărâri de Guvern cu privire la implementarea Legii, care urmează a fi adoptată conform prevederii lit. a) art.15 al prezentului proiect.</p> <p>Perioada de efectuare a recensământului de probă va fi fixată în „Planul măsurilor de organizare și efectuare a recensământului populației și al</p>	<p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>normelor de lucru ale personalului temporar de recensământ și a procesului tehnologic de procesare a datelor obținute.</p> <p>(2) Recensământul de probă se efectuează în luna aprilie 2013, selectiv, asigurând posibilitatea înlăturării deficiențelor înregistrate și perfecționarea instrumentarului statistic pentru recensământul general.</p>	<p>înlăturării deficiențelor și perfecționării instrumentului statistic pentru recensământul general <u>nefiind indicat clar cine și în baza cărui act normativ</u> va fi stabilită perioada concretă pentru efectuarea recensământului de probă.</p>	<p>locuințelor din 2014”, parte componentă a Hotărîrii Guvernului, ce urmează să fie adoptată după adoptarea Legii.</p>	
<p>Articolul 6. Organizarea recensământului</p> <p>(2) Organele centrale de specialitate, alte autorități administrative, precum și autoritățile administrației publice locale, în măsura competențelor și a atribuțiilor lor, conlucrează cu Biroul Național de Statistică pentru</p>	<p><u>Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului</u></p> <p>La art.6 alin.(2), pentru un spor de precizie normativă, este necesară concretizarea organelor care vor conlucra cu Biroul Național de Statistică. Totodată, din analiza art. 6 nu este clar cine va aproba componenta nominală, precum și cine va selecta personalul temporar de recensământ.</p>	<p>Organele centrale de specialitate și sarcinile ce le revin vor fi stipulate în Hotărîrea de Guvern, care urmează să fie adoptată conform prevederii lit. a), art.15 al prezentului proiect al Legii</p> <p>Se acceptă, lit.f), alin. (3), art. 6 a se expune în următoarea redacție: „acordă ajutor organelor teritoriale pentru statistică la selectarea personalului</p>	<p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
asigurarea bunei organizări a lucrărilor de pregătire și efectuare a recensământului, asigurînd în acest scop accesul, în mod gratuit, la datele administrative deținute.	Pentru a evita apariția în practică a situațiilor confuze și de conflict sugerăm specificarea în proiect a aspectelor relatate.	temporar de recensămînt din rîndul persoanelor cu domiciliul stabil pe teritoriul unității administrativ-teritoriale respective.” Merită a fi menționat că toate aspectele ce vizează acțiunile de organizare și desfășurare a recensământului vor fi amănunțit descrise în principiile metodologice de organizare și efectuare a recensământului populației și al locuințelor, care vor include și obligațiunile și sarcinile fiecărei categorii de personal temporar de recensămînt. Suplimentar la aceasta vor fi elaborate instrucțiuni cu privire la modul de efectuare a recensământului și de completare a chestionarelor de recensămînt.	
Articolul 7. Date despre populație, locuințe și modul de culegere a acestora (1) În cadrul recensământului vor fi colectate date/informații care includ: a) despre persoane: 8) apartenența etnică (la libera declarație a	<u>Deputatul Munteanu</u> Care sunt raționamentele cu referința „la libera discreție”? Pentru lectura a II propun să fie expus în conformitate cu legislația în vigoarea	Datele vizînd apartenența etnică și religia sunt date speciale (art.7 al Legii cu privire la protecția datelor cu caracter personal) alin.2 art.18 al Legii cu privire la statistica oficială), pe care persoana este în drept să nu le furnizeze dacă nu dorește și din acest considerent în proiectul Legii s-a stipulat „la libera declarație a respondentului”	<u>Se acceptă poziția autorului</u>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
respondentului);			
<p>Articolul 7. Date despre populație, locuințe și modul de culegere a acestora (1) În cadrul recensământului vor fi colectate date/informații care includ:</p> <p>b) despre locuințe:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) localizarea locuinței; 2) numărul persoanelor din locuință; 3) tipul locuinței; 4) statutul locuinței (permanentă, secundară/ casă de vacanță); 5) situația ocupării locuinței (ocupată, neocupată, altă situație); 6) forma de proprietate a locuinței; 7) titlul sub care gospodăria ocupă locuința (proprietar, 	<p><u>Directia juridică a Secretariatului Parlamentului</u></p> <p>Întru acordarea unui plus de claritate terminologiei, la art.7 alin.(1) lit. b) cifra 5), este necesară concretizarea termenul „<i>altă situație</i>”.</p> <p>Totodată, pentru a exclude orice divergențe în interpretare, este necesar de a preciza termenul „<i>dotarea locuinței</i>” prevăzut la art.7 alin.(1) lit.b cifra 9), care este un termen general și vag.</p> <p>Tot din aceste considerente, propunem reformularea expresiei „<i>perioadă(dată)</i> ” prevăzută la art.7 alin.(1) lit.b) cifra 12) din proiect.</p>	<p>Clasificarea expusă la art.7 alin.(1) lit. b) cifra 5) este în concordanță cu prevederile Recomandărilor Conferinței Cstatisticienilor Europeni cu privire la recensământul populației și al locuințelor, runda 2010, iar concretizarea termenului „<i>altă situație</i>” va fi expusă în Instrucțiunile de completare a chestionarelor de recensământ.</p> <p>Termenul „<i>dotarea locuinței</i>” prevede specificarea în chestionarul de recensământ dacă există sau nu în locuință: instalație electrică, apeduct, sistem de canalizare, baie (duș), apă caldă, sistemul de încălzire, combustibil folosit pentru prepararea mâncării etc.</p> <p>Indicele „<i>perioada (anul) construirii clădirii</i>” este formulat în corespundere cu prevederile Recomandărilor Conferinței Statisticienilor Europeni cu privire la</p>	<p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>chiriaș, altă situație);</p> <p>8) camere de locuit (număr și suprafață);</p> <p>9) dotarea locuinței;</p> <p>10) acces la internet în locuință;</p> <p>11) tipul clădirii (casă individuală, casă înșiruită/alipită, bloc de apartamente, altă clădire de locuit, clădire cu altă destinație);</p> <p>12) perioada (anul) construirii clădirii.</p>		recensământul populației și al locuințelor, runda 2010 și presupune a obține informația pentru perioadele și anii specificați.	
<p>Articolul 7. Date despre populație, locuințe și modul de culegere a acestora</p> <p>(4) Culegerea datelor despre populație și locuințe se efectuează prin metoda de interviuare și de înscriere a informațiilor în chestionarele de recensământ pe baza declarației pe propria răspundere a respondenților, fără</p>	<p><u>Direcția juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>La art.7 alin.(4) din proiect, pentru un spor de rigoare în redactare, în sintagma „se face pe baza declarației” se va înlocui prepoziția „pe” cu prepoziția „în”.</p>	Se acceptă înlocuirea prepoziției „pe” cu prepoziția „în”.	Se acceptă poziția autorului

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>prezentarea unor documente de confirmare:</p> <p>a) recenzarea populației se efectuează la reședința obișnuită care, de regulă, se consideră acea localitate, casă individuală, apartament, cămin etc., în care persoana petrece cea mai mare parte din timpul său. Reședința obișnuită poate să nu coincidă cu adresa indicată în Registrul de stat al populației;</p> <p>b) în cazul în care unul sau mai mulți membri ai gospodăriei casnice lipsesc, recenzorul completează documentația de recensământ în baza informațiilor furnizate de ceilalți membri majori ai gospodăriei, dacă ei pot răspunde la întrebările din chestionar. Informația necesară despre copiii minori va fi furnizată de către părinții lor sau îngrijitor. În numele persoanei care nu este capabilă să răspundă singură la întrebările din chestionarele de recensământ va răspunde reprezentantul legal (tutorele, curatorul) al acesteia;</p> <p>c) dacă obținerea informației</p>			

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>necesare este imposibilă prin interviuare, urmează a fi utilizate datele din sursele administrative (din registrele de evidență a gospodăriilor, din baza de date a Registrului de stat al populației, a administratorilor blocurilor locative etc.);</p> <p>d) culegerea datelor despre persoanele care nu dispun de reședință obișnuită poate fi efectuată și în localuri speciale, puse la dispoziția personalului de recensământ de către autoritățile administrației publice locale în acest scop sau în spații improprii ori improvizate de locuit ale respondenților;</p> <p>e) recenzarea militarilor în termen, a persoanelor aflate în instituțiile penitenciare se efectuează de Ministerul Apărării, Ministerul Afacerilor Interne și Ministerul Justiției în comun cu Biroul Național de Statistică, în termenele stabilite de Planul calendaristic al recensământului.</p>			

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>Articolul 8. Chestionarele de recensământ, altă documentație aferentă și termenul de păstrare a acestora</p> <p>(1) Formularele chestionarelor de recensământ și instrucțiunile de completare a lor, borderourile recenzorilor și altă documentație auxiliară recensământului din anul 2014 se aprobă de Biroul Național de Statistică.</p> <p>(2) Chestionarele de recensământ cu informația primară (individuală) se păstrează pînă la finalizarea lucrărilor de prelucrare și publicare a rezultatelor recensământului, ulterior acestea fiind lichidate, în modul stabilit de legislație.</p>	<p>Deputatul Valeriu Ghilețchi</p> <p>Va fi proiectul de chestionar consultat eventual cu Comisia din Parlament?</p> <p><u>Direcția juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>La art.8 alin.(2) din proiect, se utilizează expresia "<i>în modul stabilit de legislație</i>". Prin utilizarea acestei sintagme se face referire generală la cadrul normativ fără menționarea unui act concret. Reieșind din textul respectivei norme, considerăm că este oportun de a se indica actul normativ concret care face referire la eticheta oficială în acest caz.</p>	<p>Proiectele Chestionarelor vor fi supuse consultării publice și coordonate cu Comisia națională pentru recensământ, după aceasta vor fi aprobate de Biroul Național de Statistică.</p> <p>Nu se acceptă.</p> <p>Lichidarea chestionarelor de recensământ la etapa respectivă se va efectua în conformitate cu actele normative în vigoare a Arhivei Naționale de Stat la momentul lichidării.</p>	<p><u>Articolul 8 să fie definit după cum urmează „Chestionar de recensământ și documentația aferentă, termenul de păstrare a acestora</u></p> <p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>
	Observația este valabilă, în mod	Nu se acceptă.	<u>Se acceptă poziția</u>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
	corespunzător, și pentru art.13 din proiect care utilizează sintagma „în conformitate cu prevederile legislației în vigoare”.	Art. 13 prevede responsabilitatea diferitor categorii de personal (funcționari publici, personal temporar de recensământ, alt personal), care cade sub incidența diferitor acte legislative.	<u>autorului</u>
<p>Articolul 9. Evaluarea calității, generalizarea datelor recensământului și publicarea rezultatelor</p> <p>(2) Generalizarea datelor recensământului se efectuează în modul și în termenele stabilite de Biroul Național de Statistică. Termenul-limită de publicare a rezultatelor finale nu va depăși 27 de luni de la momentul de referință al recensământului.</p> <p>(3) Rezultatele recensământului sînt accesibile tuturor utilizatorilor și se diseminează conform prevederilor Legii cu</p>	<p><u>Deputatul Ciobanu</u></p> <p>Cum apreciați datele recensământului, veridicitatea lor</p> <p><u>Deputatul Brega</u></p> <p>În ce mod veți asigura securitatea datelor. Luind în considerație faptul ca termenul de publicare a rezultatelor coincid cu perioada campaniei electorale, consider oportun de a adopta o decezie privind termenul de publicare a rezultatelor pentru a nu admite tentative de falsificare</p> <p><u>Deputatul Hadărcă</u></p> <p>Luind în considerație faptul ca termenul de publicare a rezultatelor coincid cu perioada campaniei electorale, consider oportun de a</p>	<p>Datele recensământului populației este cea mai veridică și relevantă sursă deoarece fiecare respondent are posibilitatea să confirme în chestionarul de recensământ datele înregistrate de recenzor prin propria semnătură. În cazul cînd se apelează la sursa administrativă, acest lucru deasemenea se indică în chestionarul respectiv.</p> <p>Garanțiile de securitate a datelor despre populație sunt stipulate în art. 12 al proiectului Legii . și art 22-26 din Legea cu privire la statistica oficială nr.412-XV</p>	<u>Se acceptă integral poziția autorului</u>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
privire la statistica oficială.	<p>adopta o decezie privind termenul de publicare a rezultatelor pentru a nu admite folosirea datelor în scopuri electorale</p> <p><u>Direcția juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>Potrivit art.9 alin.(2) din proiect, termenul limită de publicare a rezultatelor finale nu va depăși 27 de luni de la momentul de referință al recensământului. Menționăm că, nota informativă nu conține nici o justificare referitoare la stabilirea respectivului termen.</p>	<p>din 9.12.2004.</p> <p>Termenele de diseminare a rezultatelor recensământului, inclusiv a datelor preliminare, vor fi stipulate în Planul de măsuri cu privire la organizarea și efectuarea recensământului, procesarea și publicarea rezultatelor, aprobat prin hotărâre de Guvern.</p> <p>Termenul de diseminare a datelor preliminare a recensământului va fi coordonat cu Comisia națională pentru recensământul populației și al locuințelor</p> <p>Termenul limită de publicare a rezultatelor finale nu va depăși 27 de luni de la momentul de referință al recensământului și este stipulat în alin. (2), art. 5 al Regulamentul (CE) nr.763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind recensământul populației și al locuințelor. Rezultatele recensământului (inclusiv</p>	

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
		datele preliminare) vor fi diseminate pe etape în baza unui plan-grafic, aprobat de Comisia națională pentru recensământul populației și al locuințelor din 2014.	
<p>Articolul 9. Evaluarea calității, generalizarea datelor recensământului și publicarea rezultatelor</p> <p>(3) Rezultatele recensământului sînt accesibile tuturor utilizatorilor și se diseminează conform prevederilor Legii cu privire la statistica oficială.</p>	<p><u>Directia juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>În acord cu exigențele normelor de tehnică legislativă, la art.9 alin.(3) din proiectul de lege, după sintagma „Legii cu privire la statistica oficială” urmează a se introduce numărul, legislatura și data adoptării respectivei legi.</p>	<p>Se acceptă. Art.9 alin.(3) după sintagma „Legii cu privire la statistica oficială” se completează cu sintagma „nr. 412-XV din 9 decembrie 2004 cu modificările ulterioare”.</p>	<p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>
<p>Articolul 10. Personalul temporar de recensămînt</p> <p>(1) Pentru organizarea și efectuarea recensământului și pentru prelucrarea informației obținute se angajează recenzori și alt personal temporar de recensămînt, format din cetățeni</p>	<p><u>Directia juridică a Secretriului Parlamentului</u></p> <p>La art.10 alin.(1) este oportună introducerea sintagmei „prin contract individual de muncă” după cuvintele „temporar de recensămînt”.</p>	<p>Se acceptă.</p>	<p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
ai Republicii Moldova, cu vîrsta de peste 18 ani, cu un nivel de instruire superior sau mediu de specialitate, care cunosc limba de stat și limba rusă. În localitățile unde locuiesc persoane aparținînd aceleiași comunități etnice, se recomandă angajarea recenzorilor de această etnie, care satisfac și cerințele de mai sus.			
Articolul 10. Personalul temporar de recensămînt (1) Pentru organizarea și efectuarea recensămîntului și pentru prelucrarea informației obținute se angajează recenzori și alt personal temporar de recensămînt, format din cetățeni ai Republicii Moldova, cu vîrsta de peste 18 ani, cu un nivel de instruire superior sau mediu de specialitate, care cunosc limba de stat și limba rusă. În localitățile unde locuiesc	<u>Deputatul Brega</u> De completat articolul cu prevederi privind răspunderea recenzerului, sancționarea lui..	Responsabilitatea recenzorului va fi prevăzută în contractul individual de muncă cu respectarea prevederilor art.10 al Codului Muncii și este stipulată în alin. (4), art. 12 al proiectului prezentei legi.	<u>Se acceptă poziția autorului</u>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
<p>persoane aparținând aceleiași comunități etnice, se recomandă angajarea recenzorilor de această etnie, care satisfac și cerințele de mai sus.</p> <p>(2) Condițiile de remunerare a muncii personalului temporar de recensământ se stabilesc de către Guvern.</p> <p>(3) Persoanelor antrenate în lucrările de pregătire și de efectuare a recensământului li se eliberează legitimații de modelul stabilit, după susținerea unui curs de instruire și a unui test de verificare a cunoștințelor obținute.</p>			
<p>Articolul 11. Drepturile și obligațiile respondenților</p> <p>(2) Respondenții sînt obligați să furnizeze, în mod gratuit și în măsură deplină, datele primare (individuale) prevăzute în chestionarele de recensământ,</p>	<p><u>Deputatul Munteanu</u></p> <p>Pentru lectura a II a include prevederi privind răspunderea respondentului în caz de refuz de a furniza datele</p>	<p>Nu se acceptă</p> <p>Considerăm, că la etapa actuală pentru Republica Moldova este preamatură includerea prevederilor privind răspunderea respondentului în caz de refuz de a furniza datele la recensământ. Totodată, menționăm că, în cazul cînd</p>	<p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
conform modului și termenelor stabilite. În cazul refuzului de prezentare a legitimației, respondenții nu sînt obligați să răspundă la întrebările prevăzute de programul recensămîntului.		recenzorul nu poate obține informația prin interviu, urmează să utilizeze datele din sursele administrative (din baza de date a Registrului de stat al populației, din registrele de evidență a gospodăriilor, de la administratorii blocurilor locative etc).	
<p>Articolul 14. Finanțarea recensămîntului (1) Finanțarea lucrărilor de pregătire și de efectuare a recensămîntului, de generalizare și de publicare a rezultatelor lui se efectuează din contul mijloacelor bugetului de stat, precum și din surse externe.</p> <p>(2) Pentru executarea lucrărilor de organizare și efectuare a recensămîntului poate fi folosit ajutorul tehnic și material din partea organizațiilor internaționale, a țărilor donatoare, a altor persoane juridice și fizice, în modul</p>	<p><u>Deputatul Chiorăscu</u></p> <p>Care este cota de finanțare de la bugetul de stat și din sursele donatorilor</p>	<p>Proiectul legii nu prevede cote-părți de finanțare de către finanțatori. Aceasta se va stabili în cadrul negocierilor cu partenerii de dezvoltare.</p>	<p><u>Se acceptă poziția autorului</u></p>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
stabilit de legislația în vigoare			
	<p>Deputatul Valeriu Munteanu În costurile preliminare ale acestui recensământ, la punctul 6 avem elaborarea softului pentru prelucrarea datelor recensământului de 7 200 mii lei. Totodată, pentru acest proiect vor fi necesare cel mult 27 de luni pentru prelucrarea acestor date cu un soft foarte performant?</p> <p>Deputatul Mihai Godea Dacă s-a analizat posibilitatea utilizării sistemelor informaționale deja existente, a Ministerului Tehnologiei Informației, Cadastru, alte instituții, pentru a eficientiza și, eventual, pentru a reduce cheltuielile?</p>	<p>Costul indicat include nu doar costul softului, dar și a echipamentului necesar pentru asigurarea procesării datelor la nivel central și raional. Termenul de 27 luni este fixat de la momentul de referință al recensământului (1 aprilie) include etape diferite de acțiuni, nu doar procesarea propriu-zisă a datelor, care durează până la 6 luni. Aceste acțiuni vor fi reflectate în Planul de măsuri cu privire la organizarea și efectuarea recensământului, procesarea și publicarea rezultatelor, aprobat prin hotărâre de Guvern.</p> <p>Sistemul informațional de prelucrare a datelor recensământului este un soft complex, pentru care, paralel cu utilizarea sistemelor licențiate de infrastructură, specifice proiectului respectiv, se elaborează și module applicative specifice setului de indicatori utilizați la recensământ.</p>	<u>Se acceptă integral poziția autorului</u>

Conținutul proiectului de lege	Obiecțiile și propunerile parvenite	Poziția autorului	Rezultatele examinării de către Comisia economie, buget și finanțe
1	2	3	4
	<p>Deputatul Ghenadie Ciobanu Există registre naționale pe diferite domenii: cum colaborați cu aceste registre de date și cum apreciați datele acestea din punct de vedere statistic, cât de veridice sînt și ce trebuie să facem pentru ca să recuperăm o performanță (eschivari de la înregistrări, de la plata impozitelor</p>	<p>Biroul Național de Statistică utilizează registrele existente doar în scopuri statistice. Autoritatea responsabilă de crearea, ținerea la zi și veridicitatea datelor fiecărui registru, este stipulată în actele legislative și/sau normative, conform cărora au fost create.</p>	

Don